

DECLASSIFIED
Authority WJG 9609
By KM MIRA Date 6/4/90

^{1/6}
INCOMING TELEGRAM

Department of State

ACTION COPY

PERMANENT RECORD COPY

SECRET

CORRECTION ISSUED:
4-5-63 5:30 A.M. BA
3186
APRIL 4, 1963. *FE*
8:07 AM

Action
S
Info

Control:
Rec'd:

FROM: TOKYO - CORRECTED COPY.

TO: Secretary of State

NO: 2335, APRIL 4, 7 PM (SECTION ONE OF TWO)

1
Tokyo-2335
4/4-63

OPERATIONAL IMMEDIATE

EYES ONLY

ACTION DEPARTMENT 2335, INFORMATION CINCPAC 331, COMUSJAPAN 128.

LIMIT DISTRIBUTION s/s

CINCPAC FOR POLAD

REFERENCE: DEPTTEL 1810

DEF 1 Jap - US

1. I MET WITH FONMIN OHIRA FOR BREAKFAST APRIL 4 AT EMB RESIDENCE TO AVOID PUBLIC ATTENTION AND RAISED WITH HIM POINTS IN REFTEL. WITHOUT COMMENTING (OR BEING ASKED TO COMMENT) ON CONCRETE QUESTION OF PRESENCE NUCLEAR WEAPONS ABOARD OUR VESSELS, I ARRIVED AT FULL MUTUAL UNDERSTANDING WITH HIM REGARDING INTERPRETATION OF CLASSIFIED RECORD OF DISCUSSION ENTIRELY ON LINES OF EXISTING US INTERPRETATION (OUR INTERPRETATION AND INDEED EXISTENCE OF CLASSIFIED RECORD WERE BOTH OBVIOUSLY NEWS TO OHIRA). OHIRA TOOK PRESENTATION IN STRIDE AND SHOWED NOT RPT NOT SLIGHTEST DESIRE TO PERSUADE US TO ALTER STANDING PRACTICE IN MILITARY OPERATIONS OR PUBLIC STATEMENTS, AND APPEARED CONFIDENT THAT HE COULD GET TOP GOJ SPOKESMEN TO BE MORE CIRCUMSPECT IN LANGUAGE USED ON THIS SUBJECT. IN SHORT, ALTHOUGH DANGER OF LEAK OR OF RESISTANCE ELSEWHERE IN GOJ CANNOT OF COURSE BE RULED OUT ENTIRELY, THIS ACTION WENT AS SUCCESSFULLY AS WE COULD POSSIBLY HAVE HOPED, PROVIDING STRIKING EVIDENCE HOW MUCH OUR MUTUAL CONFIDENCE HAS GROWN SINCE 1960.

DEF 7 Jap - US

2. WHILE BASING PRESENTATION ON REFTEL, I TAILORED IT ALONG FOLLOWING LINES, WHICH I SHALL OUTLINE IN DETAIL, SINCE THEY CONSTI-

SECRET **EYES ONLY** REPRODUCTION FROM THIS COPY IS PROHIBITED UNLESS "UNCLASSIFIED"

This copy must be returned to RM/R central files with notation of action taken.

ACTION ASSIGNED TO

ACTION TAKEN

DECLASSIFIED

 Authority 11109509
 By KA NARA Date 04/90

SECRET

-2- 2335, APRIL 4, 7 PM (SECTION ONE OF TWO), FROM TOKYO

TUTE PRESENT BASIS OF OUR COMMON UNDERSTANDING OF ARTICLE VI OF TREATY AND RELATED DOCUMENTS:

A) SAYING THAT I WAS SPEAKING TO HIM INFORMALLY AND PERSONALLY, I TOLD OHIRA THAT INCREASING CLOSENESS OF OUR RELATIONSHIP MADE MUTUAL UNDERSTANDING ALL THE MORE NECESSARY, MUTUAL MISUNDERSTANDING ALL THE MORE HARMFUL. SOME RECENT EXCHANGES IN DIET (I CONTINUED) HAD CAUSED ME TO FEAR THAT DIVERGENCE MIGHT BE SHOWING UP BETWEEN OUR VIEWS ON IMPORTANT MATTER AFFECTING OUR DEFENSE RELATIONSHIP.

B) I THEN REHEARSED OUR INVARIABLE POLICY OF REFUSING TO CONFIRM OR DENY LOCATION OF OUR NUCLEAR WEAPONS. IN THIS CONNECTION I MADE POINT (WHICH SEEMED TO CARRY MUCH WEIGHT WITH OHIRA) THAT FOR US TO REVEAL PRESENCE OR ABSENCE OF NUCLEAR WEAPONS ON ANY SPECIFIC SHIP AT ANY PARTICULAR TIME WOULD BE OF CONSIDERABLE STRATEGIC BENEFIT TO SOVIETS. I EXPLAINED THAT OUR TREATY MADE JAPAN SOME-WHAT SPECIAL CASE, AND WE HAD ACCORDINGLY MODIFIED OUR STANDING POSITION TO EXTENT OF BEING WILLING SAY NO RPT NO NUCLEAR WEAPONS HAD BEEN "INTRODUCED" IN JAPAN OR WOULD BE WITHOUT PRIOR CONSULTATION. (I TOOK OCCASION TO MAKE CLEAR SIGNIFICANCES OF OUR STICKING TO WORD "INTRODUCE", AS IMPLYING PLACING OR INSTALLING ON JAPANESE SOIL, AND OUR PREVIOUS ASSUMPTION THAT JAPANESE HAD BEEN INTENDING ACHIEVE SAME EFFECT BY THEIR USE OF WORD "MOCHIKOMU". OHIRA THEN REMARKED THAT UNDER THIS INTERPRETATION "INTRODUCE" WOULD NOT RPT NOT APPLY TO HYPOTHETICAL CASE OF NUCLEARS ON VESSEL IN JAPANESE WATERS OR PORT, AND I AGREED HE THEN SAID THAT WHILE JAPANESE HAD NOT RPT NOT IN PAST USED MOCHIKOMU WITH CONSCIOUSNESS OF THIS RESTRICTED SENSE, THEY WOULD SO USE IT IN FUTURE.) I POINTED OUT THAT IN CASE OF SEVENTH FLEET, HOWEVER, WE HAD ALWAYS STUCK TO STANDARD POLICY OF NEITHER AFFIRMING NOR DENYING LOCATION OF NUCLEAR WEAPONS ANYWHERE IN WORLD, COUPLED WITH STATEMENT THAT WE WERE FAITHFULLY OBSERVING TREATY COMMITMENTS TO JAPAN. I THEN REVIEWED WITH OHIRA ENGLISH AND JAPANESE TEXTS OF EXCHANGE OF NOTES OF JANUARY 19 RE ARTICLE VI AND ENGLISH TEXT (LACKING THE JAPANESE) OF PARAS

SECRET

DECLASSIFIED	
Authority	1110 9609
By	KM MARRA Date 6/4/90

SECRET

-3- 2335, APRIL 4, 7 PM (SECTION ONE OF TWO), FROM TOKYO,
2A AND 2C OF CLASSIFIED RECORD OF DISCUSSION OF JANUARY 6, 1960.

C) AFTER GIVING OHIRA OPPORTUNITY TO BREAK OFF DISCUSSION IF HE DESIRED, I PROCEEDED WITH REVIEW OF RECENT STATEMENTS WHICH ILLUSTRATE APPARENT DIVERGENCE. I MENTIONED GILPATRICK STATEMENT IN PRESS INTERVIEW AT HOTEL OKURA. "WE HAVE NO RPT NO PLANS FOR PLACING RPT PLACING NUCLEAR WEAPONS IN JAPAN," AND CITED OHIRA'S OWN STATEMENTS IN DIET DEBATE ON MARCH 7 AND MARCH 2, WHICH I SAID WE HAD FOUND IN GENERAL AGREEMENT WITH OUR INTERPRETATION OF TREATY. I THEN TURNED TO EXAMPLES OF DIET STATEMENTS WHICH DID NOT RPT NOT SQUARE WITH OUR INTERPRETATION, INCLUDING SHIGA'S OF MARCH 2 AND PRIMIN'S OF MARCH 6.

D) I CLOSED MY INITIAL PRESENTATION BY REITERATING INVARIABLE US POLICY OF NEITHER AFFIRMING NOR DENYING, ETC., AND REASONS FOR IT. I STRESSED DANGER THAT STATEMENTS OF KIND JUST MENTIONED WOULD LEAD TO CONFLICT WITH THIS POLICY AND COULD BE UTILIZED BY ELEMENTS UNFRIENDLY TO OUR TWO GOVTS.

3. THROUGHOUT PRESENTATION AND DISCUSSION THAT FOLLOWED, I CAREFULLY AVOIDED STATING OR IMPLYING THAT ANY US NAVAL VESSEL OR AIRCRAFT IN JAPANESE PORTS OR TERRITORIAL AIR HAD CARRIED OR WOULD ACTUALLY CARRY NUCLEAR WEAPONS, KEEPING STRESS INSTEAD ON DANGERS OF DIVERGENCE BETWEEN STATEMENTS BY SPOKESMEN OF TWO COUNTRIES AND UNDESIRABILITY OF CLEARLY TELLING SOVIETS WHETHER SPECIFIC AMERICAN SHIPS CARRIED NUCLEARS OR NOT RPT NOT.

4. RE SSNS, OHIRA ON OWN INITIATIVE BROUGHT OUT POINT THAT UNDER TREATY WE HAD RIGHT TO BRING IN SSNS BUT OUT OF CONSIDERATION FOR POLITICAL PROBLEMS AND "KINDNESS" TO GOJ WE HAD ASKED GOJ OPINION ON PROBLEM. HE SAID GOJ CLEARLY UNDERSTOOD THIS WAS NOT RPT NOT "PRIOR CONSULTATION" IN SENSE OF TREATY. I SAID THIS WAS CORRECT, BUT THAT INASMUCH AS WE HAD MADE PUBLIC STATEMENTS ABOUT SSN VISITS AND POLARIS, WE WOULD, OF COURSE, ABIDE BY THEM. OHIRA SAID WE SHOULD OF COURSE MAINTAIN PRESENT POSTURE RE SSN VISIT.

RAP

REISCHAUER

SECRET

DECLASSIFIED
Authority WJG 9509
By KM NARA Date 6/4/90

Hb
INCOMING TELEGRAM

Department of State

ACTION COPY
PERMANENT RECORD COPY

SECRET

CORRECTION ISSUED:
4-5-63 5:20 a.m. - ba
Control: 3201
Rec'd: APRIL 4, 1963
8:28 AM

Action
SS

Info

FROM: TOKYO - CORRECTED COPY.

TO: Secretary of State

NO: 2335, APRIL 4, 7 PM (SECTION TWO OF TWO)

OPERATIONAL IMMEDIATE

ACTION DEPARTMENT 2335, INFORMATION CINCPAC 331, COMUSJAPAN 128

LIMIT DISTRIBUTION S/S.
CINCPAC FOR POLAD

5. OHIRA'S REACTION WAS EXCELLENT. HE ADMITTED THAT HE (AND PROBABLY PRIMIN IKEDA) HAD NOT RPT NOT UNDERSTOOD WHAT US MEANT BY ITS USE OF "INTRODUCE", BUT HE SHOWED NO RPT NO CONSTERNATION OVER THIS REVELATION. HE SEEMED ENTIRELY SATISFIED WITH OUR LINE OF REFUSING TO CONFIRM OR DENY PRESENCE OF NUCLEARS ON OUR SHIPS AND SIMULTANEOUSLY ASSERTING THAT WE WILL LIVE UP TO LETTER OF TREATY. HE AGREED WITH ME THAT SUDDEN ATTEMPT TO "CORRECT" OR MATERIALLY ALTER LINE OF JAPPANESE STATEMENTS WOULD ONLY SERVE TO CALL UNNECESSARY ATTENTION TO PROBLEM; HOWEVER, HE AGREED THAT HENCEFORTH HE AND OTHERS IN GOJ WOULD FOLLOW LINE OF ASSERTING THAT THEY HAVE FULL TRUST IN OUR ASSURANCES THAT WE WILL LIVE UP TO TREATY; THEY WOULD CONTINUE TO USE WORD "MOCHIKOMU" FOR "INTRODUCE" BUT WOULD HENCEFORTH UNDERSTAND BY IT WHAT WE MEAN WHEN WE SAY "INTRODUCE".

6. RE FUTURE OF PROBLEM, OHIRA SAID HE WOULD LOOK UP TEXT OF JANUARY 6 CLASSIFIED RECORD OF DISCUSSION AND TALK PROBLEM OVER WITH IKEDA, BUT HE FORESAW NO RPT NO PROBLEMS. HE PROMISED TO GET IN TOUCH WITH ME IF THERE WERE ANY NEED FOR FURTHER DISCUSSION OF MATTER. RE LONGER RANGE FUE, ANY POSSIBILITY THAT GOJ MIGHT SOME DAY BE TAXED TO EXPLAIN APPARENT DISCREPANCIES IN SOME RECENT DIET STATEMENTS, OHIRA SAID THAT GROWING REALIZATION BY JAPANESE PEOPLE OF NECESSITY FOR NUCLEAR DEFENSE WOULD PROBABLY MAKE WHOLE PROBLEM ACADEMIC IN THREE YEARS OR SO.

7. TOWARDS END OF CONVERSATION, OHIRA EXPRESSED HIS AGREEMENT THAT ABSOLUTE TRUST IN EACH OTHER WAS MOST VITAL POINT IN OUR RELATIONSHIP, AND SAID THAT OUR ABILITY TO HAVE TALK OF SORT WE

PEF
TAP
45

This copy must be returned to RM/SECRET files with not ~~PROHIBITED~~ UNCLASSIFIED

DECLASSIFIED	
Authority	1110 9509
By	KM NARA Date 6/14/96

SECRET

-2- 2335, APRIL 4, 7 PM (SECTION TWO OF TWO), FROM TOKYO

WERE HAVING WAS MEASURE OF PROGRESS OUR TWO COUNTRIES HAD MADE IN THEIR RELATIONSHIP SINCE 1960. ALMOST AS IF TO ILLUSTRATE THE POINT HE ASKED ME IF THERE WERE NOT RPT NOT SOME OTHER GENERAL PROBLEMS REGARDING JAPAN I WOULD LIKE TO BRING UP. I TOOK OPPORTUNITY TO SAY FRANK PACE PRECEDING DAY HAD TOLD ME OF HIS CONVERSATION WITH IKEDA, IN WHICH PACE HAD SAID AMERICAN PEOPLE'S WILLINGNESS CARRY DISPROPORTIONATE SHARE OF WORLDS BURDENS WAS FAST COMING TO END, AND TIME WAS COMING SOONER THAN WORLD'S LEADERS REALIZED WHEN OTHER NATIONS MUST TAKE MUCH LARGER SHARE OF BURDEN. I TOLD OHIRA I REALIZED POLITICAL REEDUCATION OF JAPANESE PUBLIC WOULD TAKE TIME, BUT THERE WAS NEED FOR SPEED. OHIRA AGREED BUT SAID HE FELT JAPAN WAS DEFINITELY SPEEDING UP AND WOULD BE ABLE TAKE ITS SHARE OF BURDEN SOON ENOUGH TO MEET NEED. HE ADDED THAT HE PERSONALLY FOUND US POSITION REASONABLE AND THAT OF JAPAN UNREASONABLE (IN FACT HE WAS SOMETIMES ACCUSED BY HIS COLLEAGUES OF BEING US SPOKESMAN), BUT HE WAS OPTIMISTIC ABOUT JAPAN'S ABILITY TO TAKE UP ITS SHARE OF LOAD.

8. COMMENT: I WOULD LIKE TO EXPRESS MY APPRECIATION TO DEPT FOR WISE AND COURAGEOUS GUIDANCE. I BELIEVE ACTION HAS ADVANCED OUR INTERESTS NOT RPT NOT ONLY BY ELIMINATING DANGEROUS DISCREPANCY IN OUR INTERPRETATION OF TREATY BUT ALSO BY REINFORCING GOJ FRIENDLINESS TOWARD AND CONFIDENCE IN US. THERE IS STILL OF COURSE RISK THAT OHIRA WILL ENCOUNTER LESS FORTHCOMING ATTITUDES ON PART OF IKEDA OR OTHERS IN GOJ, OR THAT LEAK WILL OCCUR, BUT I CONSIDER THESE RISKS SMALL BY COMPARISON WITH RISKS WE WOULD HAVE RUN BY KEEPING SILENT.

9. SCP-1

REISCHAUER

HLN

SECRET